



# Ruta de atención y protección para mujeres víctimas de la violencia

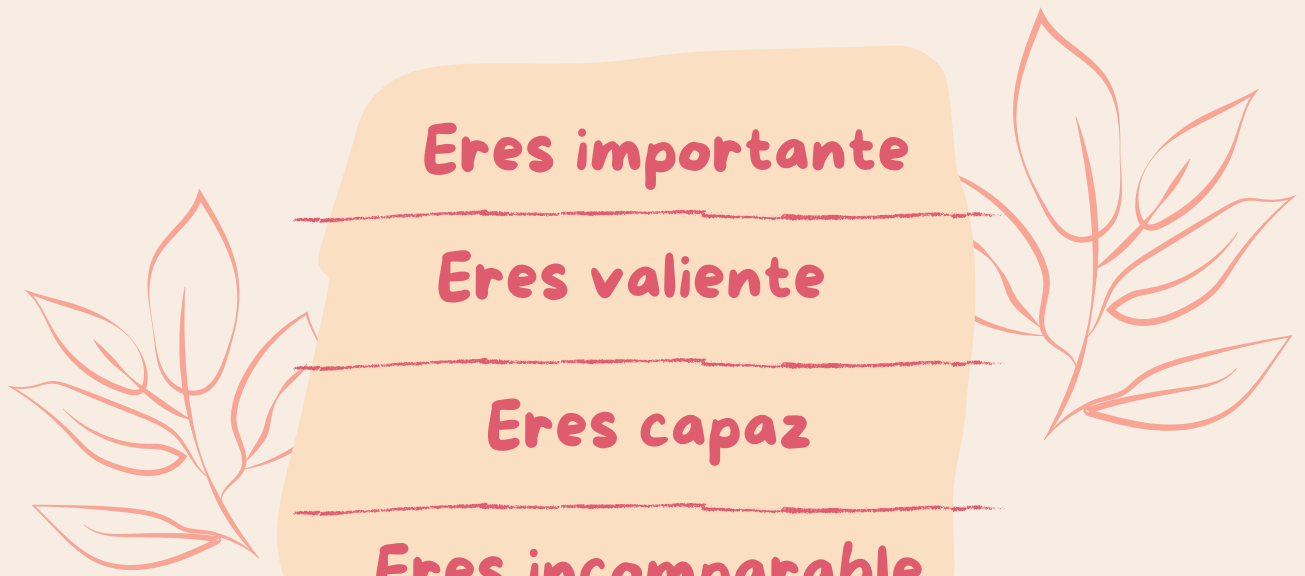
*Alberta, Saskatchewan, Manitoba*

**Eres importante**

**Eres valiente**

**Eres capaz**

**Eres incomparable**





# ÍNDICE

- ¿Qué significa ser víctima de la violencia?
- ¿Qué tipos de violencia existen?
- ¿Qué hacer si conozco de un caso de violencia contra la mujer?
- ¿En qué ámbitos se observan las violencias contra la mujer?
- Impacto de la violencia de género y repercusiones
- Estadísticas generales de violencia contra la mujer
- Marco jurídico general
- Casas o refugios de acogida
- Organizaciones de mujeres, fundaciones o entidades sin ánimo de lucro
- Entidades u organizaciones que acompañan casos de trata de personas

**Cada mujer en este mundo importa**





# ÍNDICE



- Instituciones encargadas de orientación como consultorios jurídicos u otros servicios disponibles
- Línea de orientación nacional o local para mujeres víctimas de violencia
- Si requieres orientación sobre tus derechos como mujer, asuntos relacionados con los hijos, denuncias o emergencias



**Cada mujer en este mundo importa**





## ¿Qué significa ser víctima de violencia?



«Todo acto de violencia de género que resulte, o pueda tener como resultado un daño :

- Físico
- Sexual
- Psicológico para la mujer

Inclusive las amenazas de tales actos, la coacción o la privación arbitraria de libertad, tanto si se producen en la vida pública como en la privada».

Extraído de :  
<https://www.ohchr.org/es/instruments-mechanisms/instruments/declaration-elimination-violence-against-women>








---

# De acuerdo con la Ley 1257 de 2008

Las violencias contra las mujeres  
abarcán:



*"Cualquier acción que cause daño,  
sufrimiento físico, sexual,  
psicológico, económico,  
patrimonial o la muerte por su  
condición de mujer, así como las  
amenazas de tales actos, coacción  
o privación arbitraria de la  
libertad, bien sea en el espacio  
público o en el privado".*



.....

Extraído de :  
<https://rutadeatencion.sdmujer.gov.co/>



# ¿QUÉ TIPOS DE VIOLENCIA EXISTEN?



**Física:** "Golpes, empujones, puños, bofetadas, patadas, quemaduras o ataques con armas , objetos, ácidos u otros líquidos"



**Psicológica:** "Insultos, humillaciones, chantajes, descalificaciones, celos extremos o intentos de control"



**Sexual:** "Manoseos, acoso, relaciones sexuales u otro acto sexual en contra de la voluntad"



**Económica:** "Control del uso del dinero, incumplimiento de obligaciones económicas con hijos e hijas, prohibiciones para el uso de sus pertenencias y documentos personales, entre otros"



Extraído de :  
<https://rutadeatencion.sdmujer.gov.co/>



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY

# ¿QUÉ TIPOS DE VIOLENCIA EXISTEN?

**De género :** "Actos dañinos dirigidos contra una persona o un grupo de personas en razón de su género. Tiene su origen en la desigualdad de género y el abuso de poder"

"Las diferencias estructurales de poder basadas en el género colocan a las mujeres y niñas en situación de riesgo frente a múltiples formas de violencia. Si bien las mujeres y niñas sufren violencia de género de manera desproporcionada, los hombres y los niños también pueden ser blancos de ella".

Extraído de :  
<https://www.unwomen.org/es/what-we-do/ending-violence-against-women/faqs/types-of-violence>



# ¿QUÉ HACER SI CONOZCO DE UN CASO DE VIOLENCIA CONTRA LA MUJER?

- Desculpabilizar a la mujer
- Estar dispuestos al diálogo
- No juzgar
- Acompañar desde el respeto y la positividad
- Centrarse en brindar apoyo
- Fomentar la confianza en ella misma
- Promover que la mujer víctima de violencia mantenga sus contactos con el exterior ya que en ocasiones puede aislarse
- Si la mujer aún no ha hablado con nadie más, procurar animarle a buscar ayuda en las asociaciones o servicios dispuestos para estos casos
- Ser paciente, puesto que puede tardar en reconocer que es víctima de malos tratos, y aún más en tomar decisiones definitivas.

.....

Extraído de :  
<https://www.mujerysaludmental.org/es/violencia-contra-la-mujer/como-ayudar-a-la-afectada>





# ¿EN QUÉ ÁMBITOS SE MANIFIESTAN LAS VIOLENCIAS CONTRA LA MUJER?

En ámbitos  
publicos



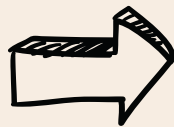
"En el trabajo, en la calle o en medios de transporte"

En ámbitos  
privados



"Espacios familiares, en las relaciones de pareja o expareja"

En ámbitos de  
violencias  
perpetradas o  
toleradas por el  
Estado



"Ejercidas por agentes estatales, actos de revictimización o cuando no actúan de forma oportuna para prevenir, proteger o judicializar los hechos"

Extraído de :  
<https://rutadeatencion.sdmujer.gov.co/>



# IMPACTO DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO Y REPERCUSIONES

**Físicas y psicológicas:** "Lesiones y patologías crónicas, algunas de ellas con resultado de muerte o considerables grados de discapacidad, baja autoestima, ansiedad, depresión, etc".

**Laborales:** "Absentismo y descenso del rendimiento y la competencia laboral".


**Sociales:** "Falta de participación, riesgo de pobreza y exclusión, aislamiento social y dificultades de integración"

**Educativas:** "Absentismo escolar, trastornos de conducta y aprendizaje y problemas de equilibrio emocional en las y los menores".

.....

Extraído de :  
chrome-  
extension://efaidnbnmnnibpcajpcglclefindmkaj/http://ce  
doc.inmujeres.gob.mx/lgamvlv/27.pdf





# ESTADÍSTICAS GENERALES DE VIOLENCIA CONTRA LA MUJER



De acuerdo con la OMS aproximadamente el 30% de las mujeres a nivel mundial han sido marco de violencia sea física o sexual por parte de su pareja o personas terceras.



El agresor en su mayoría de ocasiones corresponde a la pareja. Por dicha razón, el 27% de mujeres entre 15 y 49 años que se han encontrado en una relación, han manifestado haber sufrido de violencia física o sexual por parte de su pareja.



Extraído de :  
<https://www.who.int/es/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women>



# MARCO JURÍDICO GENERAL

## Algunas disposiciones importantes a nivel internacional:

- ♥️ Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW) . Ratificada en Colombia por la Ley 51 de 1981.
- ♥️ Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la violencia contra la Mujer (Convención de Belém do Pará). Ratificada en Colombia por la Ley 248 de 1995.
- ♥️ Declaración Sobre la Eliminación de la violencia Contra la Mujer
- ♥️ Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños, que complementa la convención de las Naciones Unidas contra la delincuencia organizada transnacional



# MARCO JURÍDICO GENERAL

## Algunas disposiciones importantes en Colombia:

### **Ley 599 2000 Congreso de la República, Colombia**

Código Penal. Título: Delitos contra la libertad, integridad y formación sexuales

### **Ley 1719 de 2014 Congreso de la República, Colombia**

Acceso a la justicia de las víctimas de violencia sexual, en especial la violencia sexual con ocasión del conflicto armado, y se dictan otras disposiciones.

### **Ley 1761 de 2015 Congreso de la República, Colombia**

Por la cual se crea el tipo penal de feminicidio como delito autónomo y se dictan otras disposiciones (Rosa Elvira Cely).





# ¿QUÉ ES UNA CASA O REFUGIO DE ACOGIDA?

"Las Casas Refugio impactan en el quiebre de los ciclos de violencia a los que se enfrentan las mujeres y permiten aportar en la reconstrucción de sus vidas"

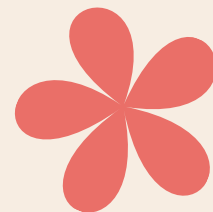
"Permiten adicionalmente salvaguardar vidas y contribuir de manera efectiva a disminuir las situaciones de riesgo que enfrentan las mujeres y cuyos casos pueden derivar en feminicidio"



Extraído de :

<https://www.sdmujer.gov.co/nuestros-servicios/servicios-para-las-mujeres/acogida-y-proteccion-gratuita>





# THE ALBERTA COUNCIL OF WOMEN'S SHELTERS (ACWS)

Es la organización de red provincial de refugios para mujeres en Alberta. Trabaja para poner fin a la violencia doméstica a través de programas de prevención de la violencia que cambian la cultura, datos e investigaciones colectivos y capacitación de primera línea.



Extraído de :  
<https://acws.ca/>  
Teléfonos:  
(780) 456-7000  
1-866-331-3933.





# Casas o refugios de acogida

## Alberta

- Awo Taan Healing Lodge Society  
PO Box 6084, Station A Calgary, Alberta  
Tel: 403-531-1972 o 403-531-1976 (24 horas)  
<https://www.awotaan.org/>

- Calgary Women's Emergency Shelter  
500-1509 Centre St SW  
Tel: 403-234-7233  
1-866-606-7233  
<https://www.calgarywomensshelter.com/>

- Discovery House  
PO Box 85058, Albert Park PO  
Tel: 403-670-0467  
<https://www.discoveryhouse.ca/>

- The Brenda Strafford Centre  
Tel: 403-270-7240  
<https://brendastraffordsociety.com/>

- Kerby Rotary Shelter  
1133 – 7 Avenue S.W.  
Tel: 403-705-3250 (24 horas)  
[generaloffice@kerbycentre.com](mailto:generaloffice@kerbycentre.com)  
<https://www.kerbycentre.com/support-services/shelter/>

- NisaHomes  
Tel: +1(888) 456-8043 ext. 404  
[calgary@nisahomes.com](mailto:calgary@nisahomes.com)  
<https://nisahomes.com/about-us/>

- Sonshine Centre  
PO Box 34067 RPO  
Tel: 403-243-2002  
<https://sonshine.ca/>

- YW Sheriff King Home  
2003 16 St SE  
Tel: 403-266-0707 (24 hours)  
<https://www.ywcalgary.ca/programs/domestic-violence-shelter/>







# *Casas o refugios de acogida*

## *Alberta*

- The Bow Valley Women's Emergency Shelter (BWWES)  
<https://acws.ca/shelters/bow-valley-emergency-shelter/>  
Tel: 403-762-3200
- Camrose Women's Shelter  
<https://camrosewomenshelter.org/>  
Tel: 1 877 672 1010
- Dr. Margaret Savage Crisis Centre  
<https://steppingstonessociety.ca/shelter-services/>  
Tel: 780-594-3353
- WIN House  
<https://www.winhouse.org/about/our-homes>  
Tel: 780-479-0058
- Lurana Shelter  
Tel: 780-424-5875  
<https://cssalberta.ca/Our-Services/Domestic-Abuse-Shelters-Support/Lurana-Shelter>
- Odyssey House  
Tel: 780-532-2672  
<https://www.odysseyhouse.ca/services/emergency-shelter/>
- Rowan House Emergency Shelter  
Tel: 403-652-3311  
<https://www.rowanhouse.ca/shelter-program>

Extraído de: directorio de casas de acogida para mujeres victimas de violencia  
<https://ciwaresources.com/ciwaesaviw/women-emergency-shelters?lastletter=All#modazdirectory>

Extraído de: <https://www.alberta.ca/find-shelters.aspx>





# Casas o refugios de acogida

## Saskatchewan

- Adelle House Second Stage  
[www.saskatoonintervalhouse.org](http://www.saskatoonintervalhouse.org)  
Tel: 1-888-338-0880  
306-668-2761  
[adellehouse@sasktel.net](mailto:adellehouse@sasktel.net)
- Battlefords Interval House  
[www.battlefordsintervalhouse.ca/](http://www.battlefordsintervalhouse.ca/)  
Tel: 306-445-2742  
306-441-0847
- Piwapan Women's Centre  
[www.pwcprograms.com/](http://www.pwcprograms.com/)  
Tel: 306-425-4090
- Prince Albert Safe Shelter for Women  
[www.pasafeshelter.ca/](http://www.pasafeshelter.ca/)  
Tel: 306-764-7233

- Qu'Appelle Haven Safe Shelter  
Tel: (306) 332-8200  
[www.fhqtc.com/safe-shelters/](http://www.fhqtc.com/safe-shelters/)
- Regina Transition House  
[www.reginatransitionhouse.ca](http://www.reginatransitionhouse.ca)  
Tel: 306-569-2292  
[staff@reginatransitionhouse.ca](mailto:staff@reginatransitionhouse.ca)
- Saskatoon Interval House  
[saskatoonintervalhouse.org/](http://saskatoonintervalhouse.org/)  
Tel: 1-888-338-0880  
[infoSIH@saskatoonintervalhouse.org](mailto:infoSIH@saskatoonintervalhouse.org)
- Shelwin House  
[www.shelwinhouse.ca](http://www.shelwinhouse.ca)  
Tel: 306-783-7233  
1-888-783-3111





# Casas o refugios de acogida

## Saskatchewan

- Wichihik Iskwewak Safe House (WISH)  
[www.fhqtc.com/safe-shelters/](http://www.fhqtc.com/safe-shelters/)  
Tel: (306) 332-8200
- YWCA Regina Isabel Johnson Shelter  
[www.ywcaregina.com/](http://www.ywcaregina.com/)  
Tel: 306-525-2141
- YWCA Saskatoon Crisis Shelter and Residence  
[www.ywcasaskatoon.com](http://www.ywcasaskatoon.com)  
Tel: 306-244-2844
- Moose Jaw Transition House  
[www.mj-transitionhouse.com/](http://www.mj-transitionhouse.com/)  
Linea 24h : (306) 693-6511  
Mensaje de texto: (306) 631-0962
- SOFIA House Inc  
[www.sofiahouse.ca](http://www.sofiahouse.ca)  
Tel: 306-565-6060
- Southwest Safe Shelter  
[www.swcrisis.ca](http://www.swcrisis.ca)  
Tel: 306-778-3386  
1-800-567-3334
- Waskoosis Safe Shelter  
<https://waskoosisshelter.com/>  
Tel: 306-236-5570  
[sheila.mirasty@mltc.net](mailto:sheila.mirasty@mltc.net)





# Casas o refugios de acogida

## Manitoba

- Agape House (Eastman Crisis Centre)

[agapehouse.ca/](http://agapehouse.ca/)

Tel: 204-346-0028

- Aurora House

[www.aurorahouse-sharethecare.com](http://www.aurorahouse-sharethecare.com)

Tel: 204-623-5497

- Bravestone Centre Inc.

[bravestonecentre.ca/](http://bravestonecentre.ca/)

Tel: 204-275-2600

- Flin Flon Safe Haven

[www.womensresource.ca](http://www.womensresource.ca)

Tel: 204-271-5375

- Parkland Crisis Centre & Women's Shelter

[www.parklandcrisiscentre.ca](http://www.parklandcrisiscentre.ca)

Tel: 204-638-9484

1-877-977-0007

- Wechihin Waskkahikan Women's Centre

[www.firstnationshelters.ca/](http://www.firstnationshelters.ca/)

Tel: 204-565-2548

- Willow Place

[willowplaceshelter.ca](http://willowplaceshelter.ca)

Tel: 204-615-0311

1-877-977-0007

204-792-5302

- YWCA Westman Women's Shelter

[www.ywcabrandon.ca](http://www.ywcabrandon.ca)

Tel: 877-977-0007



Extraído de: <https://sheltersafe.ca/manitoba/>



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY



# Casas o refugios de acogida

## Manitoba

- Alpha House Project  
[www.alphahouseproject.ca/](http://www.alphahouseproject.ca/)  
Tel: 204-982-2011
- Genesis House  
[www.geneshouseshelter.ca](http://www.geneshouseshelter.ca)  
Tel: 204-325-9800  
1-877-977-0007
- Mamawehetowin Crisis Centre  
Tel: 1 866 432 1041  
<https://circlingbuffalo.ca/what-is-family-violence/>
- Mary's House  
[www.samaritanhouse.net/shelter-housing](http://www.samaritanhouse.net/shelter-housing)  
Tel: 204-727-1268 ext 4

- NCN Women's Shelter  
[www.ncncree.com/community-facilities-and-programs/ncn-womens-shelter/](http://www.ncncree.com/community-facilities-and-programs/ncn-womens-shelter/)  
Tel: 204-484-2634  
20 Otetiskiwin Drive Nelson House, MB

- Nova House  
[www.novahouse.ca](http://www.novahouse.ca)  
204-482-1200 (Linea local)  
1-877-977-0007 (Linea gratis)  
204-805-6682 ( Para escribir)

- Ikwe-Widdjitiwin  
[www.ikwe.ca](http://www.ikwe.ca)  
Tel: 1-800-362-3344  
1-877-977-0007



Extraído de: <https://sheltersafe.ca/manitoba/>

# Organizaciones de mujeres, fundaciones o entidades sin ánimo de lucro

- Calgary Immigrant Women's Association (CIWA)

<https://ciwa-online.com/>

403-444-1758 o [reception@ciwa-online.com](mailto:reception@ciwa-online.com)

- Centre for newcomers

<https://www.centrefornewcomers.ca/>

Tel: 403.569.3325

125, 565 - 36 Street NE , Calgary, AB T2A 6K3

- CCIS (Calgary Catholic Immigration Society)

<https://www.ccisab.ca/>

- Women's Centre of Calgary

<https://www.womenscentrecalgary.org/>

39 - 4 Street NE, Calgary, Alberta T2E 3R6

Tel: (403) 264-1155

[info@womenscentrecalgary.org](mailto:info@womenscentrecalgary.org)



# Organizaciones de mujeres, fundaciones o entidades sin ánimo de lucro

- The Alberta Council of Womens Shelters (ACWS)

<https://acws.ca/who-we-are/>

Tel: 1-866-331-3933

- Alberta Network of Immigrant Women

<https://www.aniw.org/>

Unit 107 - 1409 Edmonton Trail NE, Calgary, Alberta T2E 3K8

Tel: 403.262.8040

Email: [info@aniw.org](mailto:info@aniw.org)

- Association of Alberta Sexual Assault Services (AASAS)

<https://aasas.ca/>

Northland building. Suite 650, 910 - 7 Avenue SW. Calgary, AB T2P 3N8

Tel: 403-237-6905 ext 3

- Sombrilla International / Development Society (Edmonton, Alberta)

<https://sombrilla.ca/>

[connect@sombrilla.ca](mailto:connect@sombrilla.ca)



# Organizaciones de mujeres, fundaciones o entidades sin ánimo de lucro

- Central Alberta Immigrants Women's Association

<https://caiwa.ca/>

Tel: 403-341-3553

- Alliance to End Violence

Tel: 403-283-3013, ext. 229

Email: [info@acav.org](mailto:info@acav.org) <http://www.canadian-universities.net/Volunteer/Alliance-to-End-Violence-Society-of-Calgary.html>

- Calgary Communities Against Sexual Abuse (CCASA)

Línea de información: 403-237-5888

Línea de violencia sexual: 1-866-403-8000





# Instituciones encargadas de orientación jurídica

## Alberta

- Calgary Legal Guidance (Ofrece ayuda legal gratuita para personas de bajos ingresos y personas necesitadas,)

<https://clg.ab.ca/>

Unit 100 - 840 7 Avenue SW

Calgary, Alberta T2P 3G2

[clg@clg.ab.ca](mailto:clg@clg.ab.ca)

Tel: 403 234 9266

- Student Legal Assistance-Calgary (Ofrece servicio de abogacía con estudiantes recién graduados que son supervisados por abogados )

<http://slacalgary.com/>

3390 Murray Fraser Hall | 2500 University

Drive N.W. | Calgary, Alberta T2N 1N4

Tel: 403 220 6637

- Legal Aid Alberta (Servicios legales asequibles en derecho familiar, violencia doméstica, bienestar infantil, inmigración y defensa penal de jóvenes y adultos)

<https://www.legalaid.ab.ca/>

Tel: 1-866-845-3425

400-10320 102 Ave NW. Edmonton, AB T5J

4A1

- Central Alberta Community Legal Clinic – Red Deer (Servicios gratuitos a personas que no califican para asistencia legal y no puedan pagar un abogado, temas como familia, civil, etc)

Tel: 403-314-9129

<https://www.communitylegalclinic.net/>

Extraído de: <https://pbla.ca/get-legal-help/legal-resources/>

**Tenga en cuenta que algunos de estos servicios tienen costo\*\*\***



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY

# Instituciones encargadas de orientación jurídica

- Edmonton Community Legal Centre (ECLC)

Tel: 780-702-1725

<https://www.eclc.ca/>

- Grande Prairie Legal Guidance (GPLG)

Tel: 780-882-0036

<https://www.gplg.ca/>

- Lethbridge Legal Guidance

Tel: 403-380-6338

<https://www.lethbridgelegalguidance.ca/>

- Student Legal Services – Edmonton

Tel: (780) 492-2226

<https://www.slsedmonton.com/>

- Women's Centre Legal Advice Clinic

Tel: (403) 264-1155

<https://www.womenscentrecalgary.org/get-assistance/legal-financial-assistance/>

Extraído de: <https://pblla.ca/get-legal-help/legal-resources/>

**Tenga en cuenta que algunos de estos servicios tienen costo\*\*\***



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY

# Instituciones encargadas de orientación jurídica

## Saskatchewan

- Pro Bono Law Saskatchewan (PBLs)  
info@pblsask.ca  
<https://pblsask.ca/free-legal-clinics/>
- Legal Aid Saskatchewan.  
Tel: 1-800-667-3764  
<https://legalaid.sk.ca/>
- Family Law Saskatchewan  
<https://familylaw.plea.org/>
- Community Legal Assistance Services for Saskatoon Inner City (CLASSIC)  
<https://www.classiclaw.ca/menu/what-we-do/faq-for-clients.html#who-is-eligible-for-classic-services>

Extraído de: <https://www.lawfoundation.sk.ca/links/legal-help>

**Tenga en cuenta que algunos de estos servicios tienen costo\*\*\***



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY

# Instituciones encargadas de orientación jurídica

## Manitoba

- Community Legal Education Association (CLEA)

Tel: 204.943.2382

<https://www.communitylegal.mb.ca/>

- Legal Aid Saskatchewan

<https://legalaid.sk.ca/legal-help/family-matters/>

1-800-667-3764

- Saskatoon Sexual Assault & Information Centre (SSAIC)

<https://ssaic.ca/about-us/>

201 - 506 25th Street East. Saskatoon, SK S7K 4A7

- Family Law Saskatchewan (ayuda legal a personas que pretenden separarse o divorciarse)



<https://familylaw.plea.org/>

Extraído de: <https://www.lawfoundation.sk.ca/links/legal-help>

**Tenga en cuenta que algunos de estos servicios tienen costo\*\*\***



CONSULADO DE COLOMBIA  
EN CALGARY



# Linea de orientación nacional o local para mujeres víctimas de violencia

## Alberta

1. **Linea de salud mental** : 1-877-303-2642
2. **Línea de Información sobre asalto sexual** : 403-955-6030
3. **Linea de ayuda por bullying**: 1-888-456-2323
4. **Linea de Alberta de asalto sexual**: 1-866-403-8000
5. **Asociación de Calgary en contra del asalto sexual** : 403-237-5888 o 1-888-237-5888
6. **Linea de violencia familiar o domestica**: 310-1818

## Saskatchewan

<https://www.saskatchewan.ca/residents/justice-crime-and-the-law/victims-of-crime-and-abuse>

---

Extraído de: <https://myhealth.alberta.ca/Alberta/Pages/sexual-abuse-other-places-to-get-help.aspx>



# Linea de orientación nacional o local para mujeres víctimas de violencia

## EN COLOMBIA

**Si requieres medidas de protección u orientación sobre tus derechos como mujer o asuntos relacionados con tus hijos.**



Comisaría de Familia o entidad encargada de protección a familias

**Si requieres denunciar un delito del que fuiste víctima**





Fiscalía o entidad encargada de la investigación de delitos

## EN CANADÁ

- **Centro de desastres nacional (ofrecen interpretación)**

403 266 4357





# Linea de orientación nacional o local para mujeres víctimas de violencia

- **Policía**

La policía esta dividida por unidades en dependencia de la naturaleza y el tipo de abuso. Lo cual significa que si llamas al 911, ellos luego te referirán a la unidad correspondiente.

**Página web:** <https://www.calgary.ca/cps.html>

**Si es una emergencia:** 911

**Si no es una emergencia:** 403-266-1234 (También es posible la denuncia de un abuso incluso años después de haber sucedido).

Adicionalmente, ***se brinda interprete en caso de ser necesario.***

Se investigan las situaciones reportadas como violencia en familia y otros tipos de relaciones.

Para casos de **trata de personas**, es posible comunicarse con la policia.



# Comunicación con el Consulado



**Marjorie Andrea González Ramírez**  
**Viceconsul**



**[ccalgary@cancilleria.gov.co](mailto:ccalgary@cancilleria.gov.co)**



**803 15th Avenue SW, Calgary, AB.,  
T2R0R9**



**587-351-9460**

